



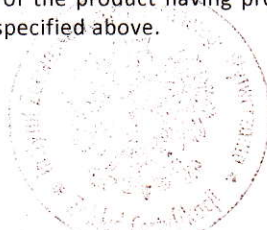
**CERTYFIKAT NR / CERTIFICATE No.**  
**003/011/B/2019**

uprawnający do oznaczania wyrobu znakiem bezpieczeństwa  
authorizing to mark the following product with the safety mark

Nazwa i adres posiadacza certyfikatu:	<b>PFERD-VSM Sp. z o.o.</b>
Name and address of certificate holder	<b>ul. Polna 1A 62-025 Kostrzyn Wielkopolski</b>
Nazwa i adres producenta:	<b>August Rüggeberg GmbH&amp;Co KG Pferd Werkzeuge</b>
Name and address of the manufacturer	<b>Hauptstr.13, D-51709 Marienheide Niemcy</b>
Nazwa wyrobu: Product name	<b>Ściernice płaskie do przecinania</b> Flat discs for cutting
Nazwa handlowa: Product trade name	<b>SG-ELASTIC; PS-FORTE; SG-PLUS</b>
Typ (odmiany): Type (series, variations)	<b>41R ø (100-230) x (1,0-4,0) x (16,0-22,23) AC (24-60) (N-T)</b> <b>BF, STAL, INOX, KAMIEŃ, ALU</b> <i>opis wyrobu - wg załącznika do niniejszego certyfikatu</i>
Symbol ICS: ICS symbol:	<b>25.100.70</b>
Wyrób spełnia wymagania zawarte w:	<b>KT - 0001 - 04</b> <b>Kryteria techniczne na znak bezpieczeństwa „B”.</b> <b>Narzędzia ściernicze spójone z materiałów twardych.</b>
The product fulfils requirements contained in	KT - 0001 - 04 Technical criteria for the safety mark „B” Bonded abrasive tools with hard materials
Zgodnie ze sprawozdaniem z oceny zgodności: According to the conformity assessment report: przeprowadzonej przez: accomplished by:	nr/No. <b>ZC-SGZ-022/19</b> z dnia/dated <b>24.01.2019</b> <b>Zakład Certyfikacji IZTW</b> The Certification Department of IAMT
zawierającym sprawozdanie z badań Containing the research report przeprowadzonych przez: accomplished by:	nr/No. <b>SB-01-160/18</b> z dnia/dated <b>31.12.2018</b> <b>Akredytowane Laboratorium IZTW</b> The Accredited Laboratory of IAMT
Umowa o stosowaniu certyfikatu nr: Certificate usage agreement no.	<b>ZC/003/2019</b> z dnia / dated <b>24.01.2019</b>
Certyfikat ważny w okresie: Certificate is valid	od / from <b>24.01.2019</b> do / until <b>23.01.2022</b>
Program certyfikacji wyrobu: Certification program no.	<b>PRC - 06 - 4</b>
Certyfikat dotyczy wyłącznie egzemplarzy wyrobu posiadających identyczne właściwości (parametry) jak przedstawiony do badań wzór (wzory) i odpowiadających wymaganiom określonym powyżej	
The certificate applies only to the copies of the product having properties (parameters) identical to the tested specimen, and fulfilling the requirements specified above.	

KIEROWNIK ZAKŁADU CERTYFIKACJI  
HEAD OF THE CERTIFICATION DEPARTMENT

Krzysztof Wcisło



24 stycznia 2019

DYREKTOR INSTYTUTU  
DIRECTOR OF THE INSTITUTE

dr Maria Zybura - Skrabalak



INSTYTUT ZAAWANSOWANYCH TECHNOLOGII  
WYTWARZANIA  
ZAKŁAD CERTYFIKACJI  
30-011 Kraków, ul. Wrocławska 37A

## ZAŁĄCZNIK DO CERTYFIKATU ZGODNOŚCI NR 003/011/B/2019

Nazwa, adres  
posiadacza certyfikatu:

PFERD-VSM Sp. z o.o.  
ul. Polna 1A  
60-025 Kostrzyn Wielkopolski

Nazwa i adres producenta:

August Rüggeberg GmbH&Co  
KG Pferd Werkzeuge  
Hauptstr. 13, D-51709 Marienheide, Niemcy

Nazwa wyrobu: Ściernice płaskie do przecinania typ 41R

Ø125x1,6x22,23 A 46 R BF

Ø230x1,6x22,23 SG A 46 R BF



Wielkości charakterystyczne

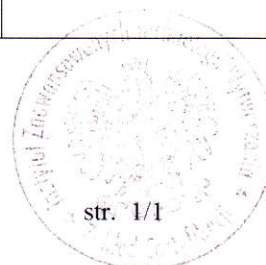
Wielkość charakterystyczna	Parametr	
Typ wyrobu	Ø125x1,6x22,23 A 46 R BF SG STEELOX	Ø230x1,9x22,23 A 46 R BF SG INOX
Średnica skrawania	125mm	230mm
Średnica otworu	22,23mm	22,23
Grubość	1,6mm	1,9
Maksymalna prędkość obrotowa/liniowa	12200obr./min/ 80m/s	6600obr./min/ 80m/s

Załącznik do certyfikatu nr 003/011/B/2019

Ściernice płaskie  
do przecinania typ 41R

Prowadzący

podpis   
data: 24.01.2019r.



str. 1/1